

IEHPs in Canada Community (PSFÉ au Canada) – Privacy Policy / Politique de confidentialité

Last updated / Dernière mise à jour : August 13, 2025

1. Scope / Portée

This Privacy Policy applies to the forum **community.internationalhealthprofessionals.ca**, part of the *IEHPs in Canada Community (Communauté des PSFÉ au Canada)* — a program operated by **PEGASUS Institute** in partnership with the **Canadian Medical Foundation (CMF)**. Technical management of the forum is provided by **BAITACH**.

This community forum is **exclusively** for **Internationally Educated Health Professionals (IEHPs) in Canada**, as well as **partners and supporters of the IEHPs in Canada**. It is **not intended for any unrelated activities, unrelated networking, or unauthorized promotion**. Participation in this forum is **free of charge**.

By using this forum, you acknowledge and agree that **PEGASUS Institute, CMF, and BAITACH** are **not responsible** for any communications, interactions, or relationships between users, nor for any inappropriate, unlawful, or harmful activities that may occur as a result of a user's actions or behavior. Responsibility for such activities rests solely with the individual(s) involved.

Cette politique de confidentialité s'applique au forum **community.internationalhealthprofessionals.ca**, qui fait partie de la *Communauté des PSFÉ au Canada* — un programme de l'**Institut PEGASUS** en partenariat avec la **Fondation médicale canadienne (FMC)**. La gestion technique du forum est assurée par **BAITACH**.

Ce forum communautaire est **exclusivement** destiné aux **Professionnels de la santé formés à l'étranger (PSFÉ) au Canada**, ainsi qu'aux **partenaires et soutiens de la communauté des PSFÉ au Canada**. Il **n'est pas destiné à des activités non liées, à du réseautage non pertinent ou à des promotions non autorisées**. La participation à ce forum est **gratuite**.

En utilisant ce forum, vous reconnaissez et acceptez que **l'Institut PEGASUS, la FMC et BAITACH** ne sont **pas responsables** des communications, interactions ou relations entre utilisateurs, ni de toute activité inappropriée, illégale ou nuisible pouvant découler des actions ou comportements d'un utilisateur. La responsabilité de ces activités incombe uniquement à la ou aux personnes concernées.

2. Information We Collect / Informations que nous recueillons

We collect the following information when you register, post, or interact with the forum:

- Email address (verified during registration)
- IP addresses (recorded when posting)
- Server logs, which may include connection details and browser metadata
- Forum activity (posts, replies, private messages, reactions)

Nous recueillons les informations suivantes lorsque vous vous inscrivez, publiez ou interagissez sur le forum :

- Adresse courriel (vérifiée lors de l'inscription)
 - Adresses IP (enregistrées lors des publications)
 - Journaux du serveur pouvant inclure des détails de connexion et des métadonnées de navigateur
 - Activité sur le forum (publications, réponses, messages privés, réactions)
-

3. How We Use Your Information / Utilisation des informations

We use your information to:

- Personalize your forum experience
- Improve the platform's functionality and security
- Provide technical and community support
- Send notifications or replies related to your activity
- Enforce forum rules and prevent abuse

Nous utilisons vos informations pour :

- Personnaliser votre expérience sur le forum
 - Améliorer la fonctionnalité et la sécurité de la plateforme
 - Offrir un soutien technique et communautaire
 - Envoyer des notifications ou réponses liées à votre activité
 - Faire respecter les règles du forum et prévenir les abus
-

4. Data Protection / Protection des données

We implement appropriate technical and organizational measures to protect your personal data from unauthorized access, alteration, disclosure, or destruction. However, no method of transmission or storage is 100% secure.

Nous mettons en place des mesures techniques et organisationnelles appropriées pour protéger vos données personnelles contre tout accès, modification, divulgation ou destruction non autorisés. Toutefois, aucun moyen de transmission ou de stockage n'est sûr à 100 %.

5. Data Retention / Conservation des données

- Server logs (including IP addresses) are retained for **90 days**.
 - User content (posts, messages) remains until you delete it or an administrator removes it, except where legal obligations require retention.
 - Les journaux du serveur (y compris les adresses IP) sont conservés pendant **90 jours**.
 - Le contenu des utilisateurs (publications, messages) reste jusqu'à sa suppression par vous ou par un administrateur, sauf en cas d'obligation légale de conservation.
-

6. Cookies / Témoins

We use cookies to:

- Recognize your browser and keep you logged in
- Store your preferences
- Analyze site usage

Nous utilisons des témoins pour :

- Reconnaître votre navigateur et maintenir votre session ouverte
- Mémoriser vos préférences
- Analyser l'utilisation du site

Some trusted third-party services may process data to help improve the platform; they cannot use it for unrelated purposes.

Certains services tiers de confiance peuvent traiter des données pour améliorer la plateforme, sans les utiliser à d'autres fins.

7. Information Disclosure / Divulcation des informations

We do not sell or trade your personal data. Access may be granted to trusted service providers under confidentiality obligations, or when required by law, to protect safety, or to enforce forum rules.

Nous ne vendons ni n'échangeons vos données personnelles. L'accès peut être accordé à des fournisseurs de confiance soumis à des obligations de confidentialité, ou lorsque la loi l'exige, pour protéger la sécurité ou faire respecter les règles du forum.

8. Third-Party Links / Liens vers des tiers

Our forum may contain links to external websites. These sites have their own privacy policies, and we are not responsible for their content, privacy practices, or activities.

Notre forum peut contenir des liens vers des sites externes. Ces sites ont leurs propres politiques de confidentialité, et nous ne sommes pas responsables de leur contenu, de leurs pratiques ou de leurs activités.

9. Children's Privacy / Protection des enfants

This forum is not intended for individuals under the age of 18.
Ce forum ne s'adresse pas aux personnes de moins de 18 ans.

10. Online Privacy Policy Only / Politique en ligne uniquement

This policy applies only to information collected online through the forum.
Cette politique s'applique uniquement aux informations collectées en ligne via le forum.

11. Consent / Consentement

By using this site, you consent to this Privacy Policy.
En utilisant ce site, vous consentez à cette politique de confidentialité.

12. Changes / Modifications

Any updates will be posted on this page with the “Last updated” date.

Toute modification sera publiée sur cette page avec la date de « Dernière mise à jour ».

CC-BY-SA – Last updated: August 13, 2025 / Dernière mise à jour : 13 août 2025